

1902 efterår

AFSENDER

Ottilia Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Edinburgh

Arkivplacering:
Privateje

DOKUMENTINDHOLD

Sidste halvdel af et brev på 8 sider. Brevet må være skrevet kort tid efter Helge og Vagns ankomst til Edinburgh i efteråret 1902. Ottilia anerkender Helges kunstinteresse.

TRANSSKRIFTION

2

Kan Du dog ikke faa nogle varmere Strømper og en Dyne er til Tjeneste saa snart jeg faar at vide at I ønske dem sendt over. Men fryse maa I ikke. Lad mig vide hvorledes I indrette Jer. Siig til Vagn at "dit søde Skind" har et lille d som ikke maa glemmes, at vide med de forsk. Tider maa ikke have et "h" foran, jeg ved, ikke jeg hved Læg mere mærke til sligt. I de gode Bøger som I dog læser er Ordene dog stavede i Reglen rigtigt. Einar H. fik sig et Laud det kære Skrog, han har ogsaa gjort sig Umage. Iovermorgen skal vi til Ida Johannes Bryllup. Hun fik en smuk Prisme Lysekroner fra os, et smukt tæppe fra E. og T. en smuk Tea cosy [?] og nogle yndige Servietter fra Paula.

Idag skinner Solen smukt, og alt seer lidt lysere ud. I to kære drenge". Jeg synes at jeg længes mere nu at jeg havde Eder hjemme. Jeg er jo temmelig ene, selv om Paula gør sit til at være sød og kærlig mod mig, saa savner jeg dig Helge og vore hyggelige Samtaler. Læser Du noget om Kunst og gør Du det med Grundighed. Jeg tror at den retning ligger svært godt for dig min kære Dreng, og det bør ikke være udyrket Jordbund naar man eier en smuk Interesse. Vagn gaar mere i den Bech-Olsenske Vei, og den er ogsaa god for ham. Nu min kære Tut vær varmt hilset af din Moder. Der er sendt penge strax £ 20 saa har i til tøiet og Miss. J. etc. Skriv mig snart til igjen

Bøgerne ere nok komne

de blev sendt i Torsdags over i en pæn lille Kasse, Jensen selv pakkede dem. Müller Krag er bleven forlovet med den unge Neergaard paa Gyldenholm søn Nr. 2.

Nu et knus til jeg begge to kære Gutter. En stor Hilsen til Mr. Urquhart, samt Hilsener til alle i det gamle Hjem St. Helens. Mary quases og hilses fra Eders trofaste hengivne og Kærlige egen

Mama

de blev sendt i Torsdags
over i en pæn lille Kasse,
Hviseu selv gik med den.
Mutter Krag er bleven forlovet
med den unge Beerghard paa
Gyldeholms Min D. 2.
Nu et Anus vil jer begge to
Børne gutter. En stor Hilsen
til den kære far, samt Hilsener
til alle i det gamle Hjem
St. Helens. Many kisses og
kisses fra Edes trofasteste hustru
og kære egens
Mama

2
NY CARLSBERG V.
Kanu du dog ikke faa
noget varmere Strømper og en
Dunne Dyne er det tjeneste saa
snart jeg faar at vide at smukke
den sendt over. Men frise
maa I ikke. Lad mig vide
hvortledes I indrette jer. Sig mig
hvis at "dit side Skind" har
et lille et i bagparten som
ikke maa glemmes. at vide
med de fork. Tiden maa ikke
have et "h" foran. jeg ved ikke
jag ved. Læg mere smør og
sig. I de gode Bøger som jeg
kæser er Ordene dog skrevet
i Reglen rigtig. Lina S.

fik sig et Laut det kære
Præg. Han har ogsaa gjort
sig Muraer. I Morgen skal
vi til St. Johannes Bryllup.
Han fik en smuk Plakat
Lysekone fra os, et smukt
Stykke fra E. og T. en smuk
Stålskæg og nogle yndige
Servistæer fra Paula.
Magskinner blev smukt, og
alt ser lidt lysere ud. I de
kære Dreng! Jeg synes at
jeg længes mere om at jeg
skulle lide herligere. I. J. er
er jo temmelig ene, selv om saa
Paula gør det lidt at være
sød og kærlig mod mig, saa
Bogerne ere nok komne
sammen jeg dig, Helge og vore
dyggelige samtaler. Læser
du noget om Kunst og gør
du det med Frøindighed. Jeg
tror at den Bekundning ligger
svært godt for dig som en
Dreng, og det bør ikke være
nærværende Jærdtænd naar man
er en smuk Interesse. I. J.
gaar mere i den Bred. Altså
vi, og den er ogsaa god for
Ham. Nu om det kære Træk, som
varit kilet af din Moder. Den
er sendt Penge Strax £ 20
saa har I lidt Boet og Miss.
Skriv mig snart til igen
Bogerne ere nok komne